



Asamblea General

Distr. general
4 de enero de 2008
Español
Original: inglés

Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 43 del programa
Informe del Consejo Económico y Social

Informe del Consejo Económico y Social correspondiente a 2007

Adición*

Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Página</i>
Introducción.	2
VII. Serie de sesiones de carácter general.	2
A. Aplicación y seguimiento de las decisiones adoptadas en las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas.	2
H. Cuestiones económicas y ambientales.	2
7. La administración pública y el desarrollo	2
8. Cooperación internacional en cuestiones de tributación	3
9. Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques	4
11. Cartografía	6
I. Cuestiones sociales y de derechos humanos.	6
VIII. Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos	7
IX. Cuestiones de organización	8
D. Continuación del período de sesiones sustantivo.	8

* El presente informe es una versión preliminar de la sección del informe del Consejo Económico y Social relacionada con la continuación del período de sesiones sustantivo de 2007. El informe completo se publicará en su versión definitiva como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/62/3/Rev.1)*.

Las decisiones adoptadas por el Consejo en la continuación del período de sesiones sustantivo de 2007 se publicarán en el documento E/2007/INF/2/Add.2. Las resoluciones y decisiones se publicarán en su versión definitiva como *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2007, Suplemento No. 1 (E/2007/99)*.



Introducción

La continuación del período de sesiones sustantivo de 2007 del Consejo Económico y Social tuvo lugar los días 4 y 17 de octubre de 2007. A continuación se resumen las medidas adoptadas por el Consejo durante el citado período de sesiones.

Capítulo VII

Serie de sesiones de carácter general

A. Aplicación y seguimiento de las decisiones adoptadas en las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas

1. El Consejo reanudó el examen del tema 6 del programa (Aplicación y seguimiento de las decisiones adoptadas en las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas) en su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre de 2007. El resumen de las deliberaciones figura en el acta resumida pertinente (E/2007/SR.48). El Consejo tuvo ante sí la nota del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) por la que se transmitía el informe del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de la FAO relativo a los progresos alcanzados en la aplicación del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación (E/2007/74).

Medidas adoptadas por el Consejo

2. En relación con el tema 6 del programa, el Consejo adoptó la **decisión 2007/276**.

Informe del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial relativo a los progresos alcanzados en la aplicación del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación

3. En su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre, el Consejo, a propuesta del Presidente, decidió tomar nota del informe del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial relativo a los progresos alcanzados en la aplicación del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación (E/2007/74) (véase E/2007/SR.48). Véase la **decisión 2007/276** del Consejo.

H. Cuestiones económicas y ambientales

7. La administración pública y el desarrollo

4. El Consejo reanudó el examen del tema 13 g) del programa (La administración pública y el desarrollo) en su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre. El resumen de las deliberaciones figura en el acta resumida pertinente (E/2007/SR.48). El Consejo tuvo ante sí el informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su sexto período de sesiones¹.

¹ *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2007, Suplemento No. 24* (E/2007/44).

Medidas adoptadas por el Consejo

5. En relación con el tema 13 g) del programa, el Consejo adoptó la **resolución 2007/38**.

Recomendación que figura en el informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su sexto período de sesiones

6. En su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre, el Consejo tuvo ante sí un proyecto de resolución (E/2007/L.40) titulado “Informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su sexto período de sesiones y fechas, lugar y programa provisional del séptimo período de sesiones del Comité”, presentado por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Léo Mérorès (Haití), sobre la base de consultas oficiosas.

7. En la misma sesión, la representante del Canadá, en su calidad de facilitadora, propuso una enmienda oral al proyecto de resolución, tras lo cual formularon declaraciones los representantes del Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China) y Cuba (véase E/2007/SR.48).

8. También en la 48ª sesión, tras una aclaración de la Secretaria del Consejo, la representante del Canadá propuso una revisión oral al párrafo 8 de la parte dispositiva del proyecto de resolución titulado “Informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su sexto período de sesiones y fechas, lugar y programa provisional del séptimo período de sesiones del Comité”, que figuraba en el informe del Comité de Expertos en Administración Pública sobre su sexto período de sesiones (véase E/2007/SR.48)².

9. En la misma sesión, el Consejo aprobó el texto del proyecto de resolución que figuraba en el informe² en su versión oralmente enmendada (véase E/2007/SR.48). Véase la **resolución 2007/38** del Consejo.

10. También en la 48ª sesión, se retiró el proyecto de resolución E/2007/L.40 (véase E/2007/SR.48).

8. Cooperación internacional en cuestiones de tributación

11. El Consejo reanudó el examen del tema 13 h) del programa (Cooperación internacional en cuestiones de tributación), en su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre. El resumen de las deliberaciones figura en el acta resumida pertinente (E/2007/SR.48). El Consejo tuvo ante sí el informe del Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación acerca de su segundo período de sesiones³.

Medidas adoptadas por el Consejo

12. En relación con el tema 13 h) del programa, el Consejo aprobó la **resolución 2007/39**.

² *Ibíd.*, cap. I.

³ *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2006, Suplemento No. 45 (E/2006/45)*.

Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación

13. En su 48ª sesión, el Consejo tuvo ante sí un proyecto de resolución (E/2007/L.38) titulado “Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación”, presentado por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Léo Mérorès (Haití), sobre la base de consultas oficiosas.

14. También en la 48ª sesión, el Secretario del Consejo dio lectura a una declaración sobre las consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución E/2007/L.38 (véase E/2007/SR.48).

15. En la misma sesión, el Consejo aprobó el proyecto de resolución (véase E/2007/SR.48). Véase la **resolución 2007/39** del Consejo.

16. También en la misma sesión, se retiró el proyecto de resolución E/2007/L.30, que el Consejo había tenido ante sí en su 47ª sesión, celebrada el 27 de julio de 2007 (véase E/2007/SR.48).

9. Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

17. En sus sesiones 48ª y 49ª, celebradas los días 4 y 17 de octubre de 2007, el Consejo reanudó el examen del tema 13 i) del programa (Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques). El resumen de las deliberaciones figura en las actas resumidas pertinentes (E/2007/SR.48 y 49). El Consejo tuvo ante sí el informe del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques sobre su séptimo período de sesiones⁴.

Medidas adoptadas por el Consejo

18. En relación con el tema 13 i) del programa, el Consejo aprobó la **resolución 2007/40** y adoptó las **decisiones 2007/273, 2007/274, 2007/277 y 2007/278**.

Duración del mandato de los miembros de la Mesa del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

19. En su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre, el Consejo adoptó el proyecto de decisión I, titulado “Duración del mandato de los miembros de la Mesa del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques”, recomendado por el Foro en su informe⁵ (véase E/2007/SR.48). Véase la **decisión 2007/273** del Consejo.

Fecha y lugar de celebración del octavo período de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

20. En su 48ª sesión, el Consejo adoptó el proyecto de decisión II, titulado “Fecha y lugar de celebración del octavo período de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques”, recomendado por el Foro en su informe⁵ (véase E/2007/SR.48). Véase la **decisión 2007/274** del Consejo.

⁴ *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2007, Suplemento No. 22 y corrección* (E/2007/42 y Corr.1).

⁵ *Ibíd.*, cap. I.B.

Instrumento jurídicamente no vinculante sobre todos los tipos de bosques

21. En su 49ª sesión, celebrada el 17 de octubre, el Consejo tuvo ante sí una propuesta de enmienda (E/2007/L.39) del proyecto de resolución titulado “Instrumento jurídicamente no vinculante sobre todos los tipos de bosques” que figuraba en el informe del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques⁶, presentada por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Léo Mérorès (Haití), sobre la base de consultas oficiosas.
22. En la misma sesión, la Secretaria del Consejo dio lectura a una exposición de las consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución y la enmienda propuesta (véase E/2007/SR.49).
23. También en la 49ª sesión, el Consejo aprobó la enmienda propuesta al proyecto de resolución (E/2007/L.39) (véase E/2004/SR.49).
24. En la misma sesión, el Consejo aprobó el proyecto de resolución contenido en el informe del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, en su forma enmendada (véase E/2007/SR.49). Véase la **resolución 2007/40** del Consejo.
25. Antes de la aprobación del proyecto de resolución, el representante del Brasil formuló una declaración (véase E/2007/SR.49).

Informe del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques acerca de su séptimo período de sesiones y el programa provisional y la documentación para su octavo período de sesiones

26. En su 49ª sesión, celebrada el 17 de octubre, el Consejo adoptó el proyecto de decisión III, titulado “Informe del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques acerca de sus séptimo período de sesiones y programa provisional y documentación para su octavo período de sesiones”, recomendado por el Foro en su informe⁵ (véase E/2007/SR.49). Véase la **decisión 2007/277** del Consejo.
27. Tras la adopción del proyecto de decisión, formularon declaraciones los representantes de Portugal (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Unión Europea y Albania, Bosnia y Herzegovina, y Montenegro, Serbia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía; y Moldova y Ucrania) e Indonesia (véase E/2007/SR.49).

Apoyo a la Mesa del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques para la preparación de sus futuras sesiones

28. En su 49ª sesión, celebrada el 17 de octubre, el Consejo tuvo ante sí un proyecto de decisión (E/2007/L.41), titulado “Apoyo a la Mesa del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques para la preparación de sus futuras sesiones”, presentado por la representante del Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China).
29. En la misma sesión, el Consejo adoptó el proyecto de decisión (véase E/2007/SR.49). Véase la **decisión 2007/278** del Consejo.

⁶ *Ibíd.*, cap. I.A.

30. Tras la adopción del proyecto de decisión, la representante del Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China) hizo una declaración (véase E/2007/SR.49).

11. Cartografía

31. El Consejo reanudó el examen del tema 13 k) del programa (Cartografía) en su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre. El resumen de las deliberaciones figura en el acta resumida pertinente (E/2007/SR.48). El Consejo tuvo ante sí el informe de la 17ª Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (E/CONF.97/7).

Medidas adoptadas por el Consejo

32. En relación con el tema 13 k) del programa, el Consejo adoptó la **decisión 2007/275**.

Informe de la 17ª Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico

33. En su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre, a propuesta del Presidente, el Consejo decidió tomar nota del informe de la 17ª Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (E/CONF.97/7) y hacer suya la recomendación de que la 18ª Conferencia de 2009 tuviera una duración de cinco días (véase E/2007/SR.48). Véase la **decisión 2007/275** del Consejo.

I. Cuestiones sociales y de derechos humanos

1. Adelanto de la mujer

34. En la 49ª sesión, celebrada el 17 de octubre, el Consejo reanudó el examen del tema 14 a) del programa (Adelanto de la mujer). El resumen de las deliberaciones figura en el acta resumida pertinente (E/2007/SR.49). El Consejo tuvo ante sí el informe del Comité para la eliminación de la discriminación contra la mujer sobre sus períodos de sesiones 37º, 38º y 39º⁷.

Medidas adoptadas por el Consejo

35. En relación con el tema 14 a) del programa, el Consejo adoptó la **decisión 2007/279**.

Informe del Comité para la eliminación de la discriminación contra la mujer

36. En su 49ª sesión, celebrada el 17 de octubre, el Consejo, a propuesta del Presidente, decidió tomar nota del informe del Comité para la eliminación de la discriminación contra la mujer sobre sus períodos de sesiones 37º, 38º y 39º (véase E/2007/SR.49). Véase la **decisión 2007/279** del Consejo.

⁷ Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 38 (A/62/38).

Capítulo VIII

Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos

1. El Consejo examinó la cuestión de las elecciones, la presentación de candidaturas, las confirmaciones y los nombramientos (en relación con el tema 1 del programa) en la continuación de su período de sesiones sustantivo. La cuestión se examinó en la sesión 48ª, celebrada el 4 de octubre de 2007. El resumen de las deliberaciones figura en el acta resumida pertinente (E/2007/SR.48).

Medidas adoptadas por el Consejo

2. En relación con el tema del programa sobre las elecciones, presentación de candidaturas, las confirmaciones y los nombramientos, el Consejo adoptó la **decisión 2007/201 D**.

Capítulo IX

Cuestiones de organización

D. Continuación del período de sesiones sustantivo

1. El Consejo celebró su período de sesiones sustantivo de 2007 en la Sede de las Naciones Unidas los días 4 y 17 de octubre de 2007. El resumen de las deliberaciones figura en las actas resumidas pertinentes (E/2007/SR.48 y 49).

Medidas adoptadas por el Consejo

2. En relación con el tema 1 del programa (Aprobación del programa y otras cuestiones de organización), el Consejo adoptó la **decisión 2007/272**.

Programa de trabajo plurianual para los exámenes ministeriales anuales de 2008 y 2009 del Consejo Económico y Social

3. En su 48ª sesión, celebrada el 4 de octubre, a propuesta del Presidente del Consejo, el Consejo decidió aprobar los siguientes temas para sus exámenes anuales a nivel ministerial para los dos años sucesivos:

a) 2008: “Aplicación de los objetivos y compromisos convenidos internacionalmente con respecto al desarrollo sostenible”;

b) 2009: “Aplicación de los objetivos y compromisos convenidos internacionalmente con respecto a la salud pública mundial”.

4. También en la 48ª sesión, tras la adopción de la decisión oral, formularon declaraciones los representantes de Portugal (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Unión Europea), los Estados Unidos de América y el Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China) (véase E/2007/SR.48).